

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet Fire Suppression System Upgrade	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ108-160947/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2015-09-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-020-7594	
File No. - N° de dossier PWY-5-38158 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-09-24	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ly, Ronny(PWY)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy020
Telephone No. - N° de téléphone (604) 666-0043 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: NRCan - Pacific Forestry Centre - Victoria, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ108-160947/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

PWY-5-38158

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendment 002 has been raised to extend the closing date of this solicitation.

Extension of Time for Tenderers

Fire Suppression System Upgrade
Victoria, B.C.

Solicitation No: EZ108-160947/A

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at 2:00 p.m. P.D.S.T. on 17 September 2015 is hereby extended to **2:00 p.m. P.D.S.T. on 24 September 2015.**

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ108-160947/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw020

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PWY-5-38158

NOTE TO TENDERERS: Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your tender. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING
Public Works & Government Services Canada
219- 800 Burrard Street
Vancouver, B.C. V6Z 0B9**

Requisition No.: EZ108-160947/A

Tender Closing Date & Time: September 24, 2015 @ 1400 P.D.S.T.

Project Description: Fire Suppression System Upgrade, Victoria, B.C.

RL